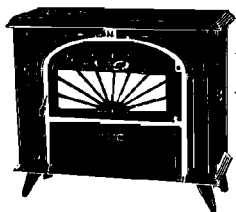


Repérer sur les vues éclatées la pièce à commander :
 Avec le numéro de la pièce, reportez-vous à la nomenclature où vous trouvez la désignation et le code article.

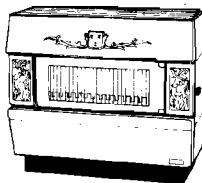
Find out on the exploded view the part needed.
 Once you know the number, refer to the parts list and find the description and the code number.

Suchen Sie das benötigte Teil in der Explosionszeichnung.
 Mit der Zeichnungs-Nr. finden Sie in der Liste die Bezeichnung sowie die Bestell-Nr.

Catalogue de Pièces Détachées / Spare Parts Catalogue / Ersatzteilliste.



← 13.490
← 13.490 (US)
13.390 →
Poêle bois
Wood Stove
Holz Ofen



Pour toutes commandes de pièces détachées, indiquer :
Le type de l'appareil, la désignation complète de la pièce, le code article,
la teinte lorsqu'il s'agit de pièces émaillées ou peintes.

For any order of spare parts, please indicate :
Model n°9, description of the part, code number of the part, colour in case
of an enamelled or a painted part.

Bei jedem Auftrag, bitte folgendes angeben :
Gerätetyp, Bezeichnung des Teils, Bestell-Nr., Für ein emailiertes oder
lackiertes Teil, die Farbe.

N° Nr	code n° Bestell-Nr	code n° Bestell-Nr	code n° Bestell-Nr	Désignation	Description	Bezeichnung
	13.490	13.490US	13.390			
1	xxxxxx	xxxxxx	200115	Dessous	Base	Bodenplatte
2	xxxxxx	xxxxxx	200436	Plinthe	Plinth	Fußleiste
3	200704	200704	200704	Fausse façade	Front plate	Frontblende
4	xxxxxx	xxxxxx	200707	Montant	Upright	Träger
5	204908	204908	204908	Corps de foyer	Firebox shell	Feuerraumverkleidung
6	205319	205321	205312	Habillage arrière	Back panel	Rückwand
7	207758	207758	207748	Côté gauche	Left panel	Linkes Seitenteil
8	207835	207835	207831	Porte	Door	Rechte Türblende
9	207911	207911	207912	Support de porte	Door bracket	Unteres Türblech
10	xxxxxx	xxxxxx	226102	Pied av. gauche	Ash pan guide	Schiene für Aschekasten
11	xxxxxx	xxxxxx	227900	Glissière	Connecting clip	Winkel für Haltekette
12	228602	228602	228602	Équerre	Bracket	Turwinkel
13	230503	230503	xxxxxx	Arrêt de porte	Door stop	Anschlag
14	xxxxxx	xxxxxx	231400	Équerre gauche	Hinge support	Scharniereisen
15	xxxxxx	xxxxxx	231500	Équerre droite	Hinge support	Scharniereisen
16	241801	241801	xxxxxx	Support aimant	Magnet support	Magneteisen
17	314303	314303	252553	Panneau cendrier	Lower front panel	Untere Blende
18	xxxxxx	xxxxxx	260529	Ecran	Heat shield	Schutzschirm
19	xxxxxx	xxxxxx	260704	Ecran	Heat shield	Schutzschirm
20	xxxxxx	xxxxxx	262007	Ecran	Heat shield	Schutzschirm
21	274403	274403	xxxxxx	Contre plaque cendrier	Strenght plate	Verstärkungsplatte
22	276601	276601	276601	Contre plaque hublot	Glass retainer	Glashaltebleche
23	276602	276602	276602	Contre plaque hublot	Glass retainer	Glashaltebleche
24	300105	300105	xxxxxx	Pied av. drt ou arr. gche	Right front or left rear leg	Vord. rechter oder hint. linker Fuß
25	300217	300217	xxxxxx	Pied av. gche ou arr. drt	Left front or right rear leg	Vord. linker oder hint. rechter Fuß
26	300408	300408	xxxxxx	Dessous droit	Right base plate	Rechter Fußsockel
27	300505	300505	xxxxxx	Dessous gauche	Left base plate	Linker Fußsockel
28	301504	301504	301504	Loquet de porte	Door lock	Riegel
29	301510	301510	301503	Loquet de porte	Door lock	Riegel
30	301732	301733	401732	Rosace	Air control wheel	Rosette
31a	302197	302197	302196	Dessus droit (peint)	Right top plate (painted)	Rechte Fußplatte (gestrichen)
31b	302129	302129	xxxxxx	Dessus droit (émaillé)	Right top plate (enamelled)	Rechte Fußplatte (emailiert)
32a	302728	302728	302727	Dessus gauche (peint)	Left top plate (painted)	Linke Fußplatte (gestrichen)
32b	302731	302731	xxxxxx	Dessus gauche (émaillé)	Left top plate (enamelled)	Linke Fußplatte (emailiert)
33	303507	303507	303507	Porte de chargement	Firebox door	Feuertür
34	303801	303822	303801	Buse	Flue collar	Abgasstutzen
35	305007	305007	305007	Brique gauche	Left heat shield	Linke Feuerraumplatte
36	305206	305206	305206	Brique droite	Right heat shield	Rechte Feuerraumplatte
37	305708	305708	305708	Grille gauche	Left grate	Linker Rostteil
38	307413	307413	307413	Grille de face	Front grate	Vorderer Rostteil
39	309211	309211	309211	Grille droite	Right grate	Rechter Rostteil
40	309818	309818	309818	Facade	Frontplate	Vorderplatte
41a	309929	309929	309928	Porte de foyer peinte	Main door(painted)	Vordere Tür(gestrichen)
41b	988712	988712	988712	Porte de foyer complète	Complete main door	Komplette Vordere Tür
41c	xxxxxx	xxxxxx	988719RB	Porte de foyer complète	Complete main door	Komplette Vordere Tür
41d	309938	309938	xxxxxx	Porte de foyer émaillée	Main door(enamelled)	Vordere Tür(emailiert)
42	310703	310703	310703	Encadrement droit	Firebox door frame	Feuertürschwelle
43	310803	310803	310803	Côté gauche	Left plate	Linke Feuerraumseite
44	xxxxxx	xxxxxx	327301	Garniture	Coat of arms	Verzierang
45	322303	322303	xxxxxx	Garniture	Trim	Verzierang
46	323102	323102	323102	Brique avant	Front heat shield	Vordere Feuerraumplatte
47	323206	323206	323206	Chicane gauche	Left smoke baffle	Linke Rauchgasumlenkung
48	xxxxxx	xxxxxx	323504	Garniture	Decorative plate	Zierblende
49	323506	323506	xxxxxx	Garniture droite	Right decorative support	Rechte Ziergarnitur
50	323603	323603	xxxxxx	Garniture gauche	Left decorative support	Linke Ziergarnitur
51	326600	326600	326600	Chicane droite	Right smoke baffle	Rechte Rauchgasumlenkung
52	326900	326900	xxxxxx	Habillage droit	Right half-dome	Rechte Frontblende
53	327000	327000	xxxxxx	Habillage gauche	Left half-dome	Linke Frontblende
54	327100	327100	xxxxxx	Montant arr. gauche	Left rear upright	Linker H.-nt. Träger
55	327101	327101	xxxxxx	Montant av. droit	Right front upright	Rechter Vord. Träger
56	327103	327103	xxxxxx	Montant av. gauche	Left front upright	Linker Vord. Träger
57	327201	327201	415505	Montant arr. droit	Right rear upright	Rechter Hint. Träger
58	415505	415505	xxxxxx	Tisonnier	Poker	Schurhaken
59	624030	624030	624030	Cendrier	Ashpan	Aschenkasten
60	xxxxxx	xxxxxx	100602	Attache rapid	Spring catch	Clips
61	100903	100903	100903	Axe 16 x 8 x 6	Bolt	Achse
62	100915	100915	100915	Axe de loquet	Cam pin	Achse für Schliesshebel
63	100942	100942	100942	Axe de fermeture	Latch bolt	Schliessbolzen
64	101007	101007	101007	Fermeture magnétique	Magnetic catch	Magnet
65	105117	105117	105117	Bouton	Knob	Knopf
66	109710	109710	109706	Chainette	Chain	Haltekette
67a	109806	109806	109806	Charnière porte cendrier	Lower hinge	Unteres Blendenscharnier
67b	109832	109832	xxxxxx	Charnière porte cendrier	Lower hinge	Unteres Blendenscharnier
68	109806	109806	109814	Charnière côté	Side hinge	Türblendenscharnier
69	122809	122809	122802	Écusson Franco Belge.	Name plate	Namenszug
70	xxxxxx	xxxxxx	124494	Entretoise	Stut	Abstandstück
71	134253	134253	134253	Galet de fermeture	Bushing	Schliessrolle
72	xxxxxx	xxxxxx	134501	Goujon rapid	Push clip	Haltestift für Blende
73	142219	142219	xxxxxx	Joint d'amiante	Window gasket	Fensterdichtung
74	158541	158541	xxxxxx	Poignée de porte foyer	Handle	Türgriff
75a	158535	158535	xxxxxx	Poignée de cendrier peinte	Handle(painted)	Türgriff(gestrichen)
75b	158539	158539	xxxxxx	Poignée de cendrier émaillée	Handle(enamelled)	Türgriff(emailiert)
76	166003	166003	166003	Ressort	Spring	Feder
77	188725	188725	188725	Verre 500 x 190 x 5	Refractory glass	Glassheibe
78	110405	110405	110403	Goupille cannelée 6 x 35	Hinge pin	Haltestift
79	134701	134701	134701	Goupille cannelée 5 x 24	Hinge pin	Haltestift
80	181602	181602	181602	Tresse céramique Ø8	Ceramics rope Ø8	Dichtungskordei Ø8
81	181601	181601	181601	Tresse céramique Ø9,5	Ceramics rope Ø9,5	Dichtungskordei Ø9,5
82	xxxxxx	260530	xxxxxx	Ecran de dessous	Heat shield	Schutzschirm
83	xxxxxx	xxxxxx	653373	Panneau de dessus	Upper front panel	Obere Blende
84	109712	109712	xxxxxx	Chainette	Chain	Haltekette
85	261003	261003	xxxxxx	Ecran de dessus	Heat shield	Schutzschirm
86	400106	400106	400106	Axe	Axis	Achse
87	xxxxxx	415504	xxxxxx	Tisonnier	Poker	Schurhaker

édition 16 nov. 1987
doc. n° 198

Gedruckt in Frankreich
Wir behalten uns Modeländerungen vor

Printed in France
Subject to modifications

Imp. Franco Belge
Matériel sujet à modifications